# ПОДДЕРЖКА ДЕТЕЙ ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИХ ПРАВ

### ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

о Факультативном протоколе к Конвенции о правах ребенка, касающемся процедуры сообщений

РАТИФИЦИРУЙ ЗФП КПР

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОАЛИЦИЯ ЗА ФПКПР, КАСАЮЩИЙСЯ ПРОЦЕДУРЫ СООБЩЕНИЙ Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (3-й Факультативный протокол к КПР), предусматривает два новых способа для того, чтобы дети имели возможность обжаловать нарушение своих прав государством. Этот новый международный договор устанавливает:

- 1. Процедуру сообщений Дети либо их представители могут подать жалобу о нарушении своих прав Комитету ООН по правам ребенка, если эти нарушения не были полностью разрешены в национальных судах.
- 2. Процедуру расследования грубых или систематических нарушений прав ребенка.

## ■ ДЛЯ ЧЕГО НУЖЕН 3-й ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ ПРОТОКОЛ К КПР?

Для того чтобы права имели смысл, все пострадавшие должны иметь доступ к системе правосудия, которая защитит их права и расследует нарушения.

Государства обязаны расследовать случаи нарушения прав в рамках национальной системы правосудия. Однако подобные системы не всегда обеспечивают соответствующие решения. Когда права недостаточно защищены на национальном уровне, необходимо иметь систему, которая поможет решению проблем на международном уровне.

Конвенция по правам ребенка являлась единственным ключевым международным документом по правам человека, который не предусматривал процедуру сообщений (то есть жалоб). 3-й Факультативный протокол к КПР позволит детям добиться расследования серьезных нарушений, таких как насилие, эксплуатация или дискриминация, которые не были урегулированы на национальном уровне.

Благодаря 3-ему Факультативному протоколу к КПР дети смогут:

- Передавать свои индивидуальные дела на рассмотрение Комитета ООН по правам ребенка (группа, состоящая из 18 независимых экспертов в области прав ребенка).
- Получить доступ к механизму сообщений, адаптированному к их специфическим правам, который разработает конкретные рекомендации, направляемые государству по поводу имевших место нарушений.
- Получить международное признание нарушений, от которых они пострадали.

# $\blacksquare$ В ЗАЩИТЕ КАКИХ ПРАВ МОЖЕТ ПОМОЧЬ 3- $\alpha$ ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ ПРОТОКОЛ К КПР?

В рамках 3-го Факультативного протокола к КПР рассматриваются нарушения прав, включенные в три основных документа ООН по правам ребенка: в Конвенцию по правам ребенка (КПР), Факультативный протокол к КПР, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативный протокол к КПР, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

### ■ КАК 3-й ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ ПРОТОКОЛ МОЖЕТ СПОСОБСТВОВАТЬ УЛУЧШЕНИЮ ЗАЩИТЫ ПРАВ ДЕТЕЙ?

Ратифицируя 3-й Факультативный протокол к КПР, государства вновь подтверждают, что дети являются полноправными правообладателями, и позволяют им искать защиту на международном уровне, если нарушение их прав не может быть разрешено на национальном уровне.

Механизмы, которые устанавливает 3-й Факультативный протокол к КПР, являются квазисудебными. Если Комитет посчитает, что имело место нарушение, он направит конкретные рекомендации заинтересованному государству. Рекомендации содержат информацию о конкретных мерах, которые государство может предпринять для того, чтобы расследовать нарушения и не допустить их повторения в будущем. Хотя рекомендации не являются юридически обязательными, государства обязуются следовать им и обеспечить правовую защиту жертвам нарушений.

## ■ ΚΑΚ БУДЕТ РАБОТАТЬ 3-« ΦΑΚΥЛЬΤΑΤИВНЫЙ ΠΡΟΤΟΚΟЛ Κ ΚΠΡ?

После вступления в силу 3-й Факультативный протокол к КПР будет применяться в отношении каждого государства, которое ратифицировало его, и будет охватывать договоры о правах ребенка, ратифицированные государством.

#### 1. Процедура сообщений

Дети сами либо через своих представителей передают сообщения о нарушении их прав, предусмотренных КПР, Факультативным протоколом к КПР, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативным протоколом к КПР, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, если:

- Их государства ратифицировали 3-й Факультативный протокол к КПР.
- ✓ Они уже передавали ту же жалобу в национальные суды и не смогли получить правовую защиту, за исключением случаев, когда они могут доказать, что национальные средства правовой защиты неэффективны или их осуществление неоправданно затягивается, и
- Их сообщения касаются нарушений прав, гарантированных договором, который ратифицировало их государство.

#### 2. Процедура расследования

Любое лицо или НПО могут представить Комитету информацию о серьезных или систематических нарушениях прав, гарантированных КПР, Факультативным протоколом к КПР, касающимся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативным протоколом к КПР, касающимся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, если:

Если Комитет посчитает информацию достоверной, он может начать процедуру расследования, которая может включать посещение страны, если соответствующее государство выражает на это согласие.

#### Рабочие методы Комитета

При изучении сообщений или результатов расследований Комитет будет следовать положениям 3-го Факультативного протокола к КПР и руководствоваться собственными правилами процедуры, которые требуют, чтобы Комитет учитывал принцип обеспечения наилучших интересов ребенка, а также права и взгляды ребенка.

#### Результат процедуры сообщения/расследования

Если посредством получения сообщения или проведения расследования Комитет устанавливает, что имело место нарушение, он публикует рекомендации, направленные государству, которые включают: реабилитацию, финансовую компенсацию или требование начать уголовное преследование правонарушителей.

# ■ КАК 3-й ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ ПРОТОКОЛ К КПР МОЖЕТ БЫТЬ ИСПОЛЬЗОВАН В ВАШЕЙ СТРАНЕ?

#### • 3-й Факультативный протокол к КПР вступает в силу после десятой ратификации

3-ий Факультативный протокол к КПР начнет применяться после того, как 10 государств-членов ООН, которые являются также участниками КПР, Факультативного протокола, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативного протокола, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, ратифицируют данный договор. После этого 3-й Факультативный протокол к КПР будет действовать во всех этих странах, а затем во всех последующих странах после его ратификации ими.

#### Процесс принятия ратификации 3-го Факультативного протокола к КПР на национальном уровне

Для того чтобы 3-й Факультативный протокол к КПР мог применяться в стране, он должен быть ратифицирован правительством соответствующего государства. Этот процесс в разных государствах разный, и при этом часто требуется одобрение парламента. После того как парламент ратифицирует договор, государство соглашается взять на себя обязательство по выполнению положений договора.

#### • Ратификация 3-го Факультативного протокола к КПР в вашей стране

Любое государство, которое ратифицировало либо присоединилось к КПР, Факультативному протоколу, касающемуся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативному протоколу, касающемуся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, может ратифицировать или присоединиться к 3-ему Факультативному протоколу к КПР в любое время в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

Проверьте статус 3-го Факультативного протокола к КПР в вашей стране на: www.ratifyop3crc.org/RatificationStatus

# ■ ПОЧЕМУ ГОСУДАРСТВО ДОЛЖНО РАТИФИЦИРОВАТЬ 3-Й ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ ПРОТОКОЛ К КПР?

#### 1. Для того чтобы вновь подтвердить свое признание детей как правообладателей

3-й Факультативный протокол к КПР гарантирует, что вопрос нарушения прав ребенка может быть урегулирован на международном уровне теми же способами, какими регулируются нарушения любых других прав человека.

#### 2. Для укрепления национальных средств правовой защиты

Благодаря имплементации 3-го Факультативного протокола к КПР, государство получит лучшее представление о КПР, Факультативном протоколе, касающемся участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативном протоколе, касающемся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и о том, как может быть в дальнейшем развита правовая система для укрепления защиты прав ребенка.

## 3. Для укрепления своей приверженности правам детей с минимальными обязательствами по выполнению.

3-й Факультативный протокол к КПР является дополнительным инструментом для осуществления прав ребенка, аналогичным процедурам сообщений всех других договорных органов ООН по правам человека. Он не устанавливает новых материальных прав и поэтому не создает новых обязательств для выполнения со стороны государства.

#### 4. Для демонстрации международного лидерства в сфере прав ребенка

Ратифицируя 3-й Факультативный протокол к КПР, государства демонстрируют свою твердую приверженность соблюдению, защите и выполнению прав ребенка и подают пример на международном уровне.

# ■ KAK BIJ MOXKETE COZEŬCTBOBATЬ PATUФUKALUU 3-ГО ФАКУЛЬТАТИВНОГО ПРОТОКОЛА К КПР ВАШИМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ?

Существует ряд действий, которые вы можете предпринять для содействия ратификации 3-го Факультативного протокола к КПР, как то:

- Повышение осведомленности о 3-ем Факультативном протоколе к КПР через обмен информацией, организацию мероприятий и обсуждений на национальном уровне.
- Вовлечение в процесс ратификации в вашей стране и оказание поддержки национальным НПО и учреждениям по правам детей.
- Информирование правительства вашей страны о важности 3-го Факультативного протокола к КПР и согласованных усилий с Международной Коалицией по ратификации 3-го Факультативного протокола к КПР.

Более подробно о возможных стратегиях и действиях смотрите на www.ratifyop3crc.org/Material

## ΡΑΤΥΦΥΚΑΥΙΙΑ 3-ΓΟ ΦΑΚΥΝЬΤΑΤΥΒΗΟΓΟ ΠΡΟΤΟΚΟΝΑ Κ ΚΠΡ

#### МЕЖДУНАРОДНАЯ КОАЛИЦИЯ ЗА ФПКПР, КАСАЮЩИЙСЯ ПРОЦЕДУРЫ СООБЩЕНИЙ

Международная Коалиция предоставляет платформу для согласованных действий национальных, региональных и международных НПО и сетей, правозащитных учреждений и других неправительственных органов, которые стремятся к скорейшему вступлению в силу 3-его Факультативного протокола к КПР.

Международная Коалиция была создана в 2012 году для повышения осведомленности о 3-ем Факультативном протоколе к КПР и для обмена информацией и идеями с целью оказания поддержки заинтересованным партнерам в работе, направленной на ратификацию 3-го Факультативного протокола к КПР. Коалицией руководит Комитет, состоящий из 13 региональных и межународных НПО по правам ребенка. Международная Коалиция сменила Группу НПО в поддержку рабочей группы КПР по вопросу процедуры сообщений, которая координировала кампанию по разработке и принятию 3-го Факультативного протокола к КПР.

# ПРИСОЕДИНИТЕСЬ СЕГОДНЯ К ИНИЦИАТИВЕ «РАТИФИКАЦИЯ 3-ЕГО ФАКУЛЬТАТИВНОГО ПРОТОКОЛА К КПР»

С организациями, присоединившимися к Международной Коалиции, поддерживается постоянная связь, и они получают обновленную информацию о работе Коалиции, предлагаемых программах и предстоящих мероприятиях. Присоединение к инициативе не оговаривается никакими условиями, и члены объединения имеют доступ к инструментам и публикациям о передовом опыте и извлеченных уроках, предназначенным оказать помощь при осуществлении информационно-пропагандистской работы. Участники могут также поделиться своим опытом и сотрудничать с другими членами.

#### www.ratifyop3crc.org/joinus

#### <u>УЗНАЙТЕ БОЛЬШЕ О 3-ЕМ ФАКУЛЬТАТИВНОМ ПРОТОКОЛЕ К КПР</u>

Вы найдете дополнительную информацию о 3-ем Факультативном протоколе к КПР на веб-сайте Коалиции www.ratifyop3crc.org/Material:

- Полный текст Факультативного протокола
- Инструментарий по пропаганде, разработанный Коалицией
- Различные инструменты для пропаганды

